



COMPETITION

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.5320

-  OZONGENERATOR
-  GÉNÉRATEUR D'OZONE
-  OZONE GENERATOR
-  GENERADOR DE OZONO
-  GENERATORE DI OZONO
-  OZONGENERATOR
-  GENERATOR OZONU
-  OZONGENERATOR
-  ОЗООНОВЫЙ ГЕНЕРАТОР
-  مولد الأوزون

DE/TTE/FFI/24-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



مقدمة

عزيزي العميل!

لقد اخترت منتجًا من شركة KS Tools. نشكركم على ثقتكم. ستجد في هذا الدليل جميع المعلومات اللازمة للاستخدام الآمن والسليم. لذلك، يرجى قراءة التعليمات بالكامل قبل الاستخدام والالتزام دائمًا بالإرشادات الواردة فيها. هذه التعليمات جزء من المقال، لذا يجب حفظها بطريقة تضمن بقاءها سليمة.

في حالة وجود أي استفسارات أو أسئلة أخرى، يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني:
customerservice@competitiontools.com

١. شروط الاستخدام

لا يتحمل المصنع أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات نتيجة الاستخدام غير المسموح به أو غير السليم.

يجب الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة للسيارة!



٢. المواصفات الفنية

مصدر الطاقة: ٢٣٠ فولت تيار متردد

استهلاك الطاقة: ٦٥ واط

تحويل الأوزون: ٥٠٠٠ ملغ/ساعة

طول الكابل: ١,٥ متر

٣. إرشادات السلامة والاستخدام

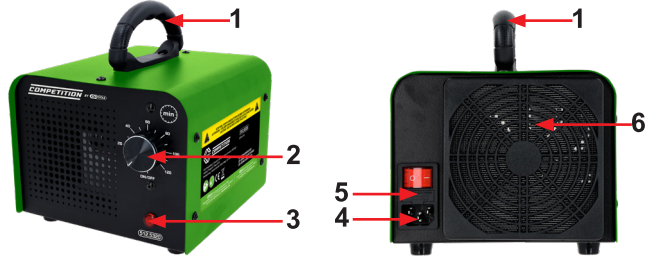
بشكل عام، لا يجوز استخدام الأدوات إلا للغرض المخصص لها، وفي ظل الظروف المحددة، وضمن حدود الاستخدام المسموح بها.

- أبقى الأطفال والأشخاص غير المصرح لهم بعيدًا عن منطقة العمل.
- لا تدع الأطفال يلعبون بهذا المنتج أو بعبوته.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك أجزاء مفقودة أو تالفة.
- لا تستخدم المنتج إلا للغرض المخصص له.
- من المهم أن يكون مولد الأوزون مؤرضًا بشكل صحيح لتجنب أي صعق كهربائي، لذا استخدم فقط الكابلات المزودة بسلك تأريض!
- لا تستبدل المصهر الأصلي إلا بمصهر زجاجي مقاس ٢٠x٥ مم و٢ أمبير.

يُعد الأوزون ضارًا بالصحة إذا تم استنشاقه عبر الرئتين لفترات طويلة وبتركيزات عالية. لا تستخدم المنتج إلا في الغرف التي لا يوجد بها أشخاص.



٤. المكونات



١	مقبض قابل للطي
٢	مؤقت / زر الضغط
٣	مؤشر التشغيل
٤	توصيل كابل الكهرباء
٥	حامل المصهر
٦	فلتر الهواء

٥. طريقة العمل

يحتوي جهاز تنقية الهواء بالأوزون على مؤقت. يمكن ضبط المؤقت على مدة تصل إلى ١٢٠ دقيقة. إذا قمت بتدوير المفتاح إلى اليمين، في اتجاه عقارب الساعة، فستقوم بتشغيل المؤقت.

لترك الجهاز يعمل لفترة أطول، أدر الرأس الدوار عكس اتجاه عقارب الساعة إلى وضع «ON/OFF». مولد الأوزون مصمم للاستخدام حصرياً في الأماكن الخالية من الأشخاص!



مدة التشغيل الموصى بها لمختلف أحجام الغرف:

مدة التشغيل الموصى بها / حجم الهواء				
١٠	١٠٠	١٥٠	٢٠٠	٣٠٠
٢٠ دقيقة	٤٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٨٠ دقيقة	١٠٠ دقيقة



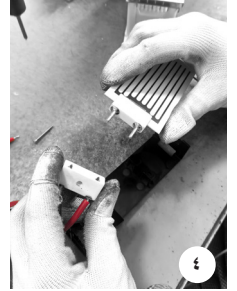
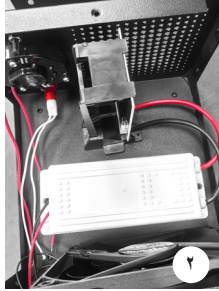
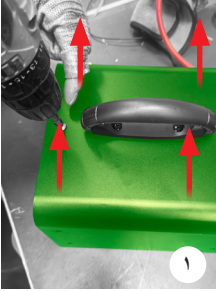
٦. تحديد الأخطاء

إذا كنت تشك في وجود مشكلة في الجهاز، يرجى التحقق مما يلي:

- هل الجهاز موصل بالكهرباء ومشغل بشكل صحيح؟
- هل توجد طاقة كهربائية في مقبس التيار الكهربائي؟
- هل ألواح الأوزون نظيفة وجافة ولا توجد بها أي شقوق؟
- قم بتنظيف لوحة الأوزون مرة كل شهر تقريباً. تؤثر العوامل البيئية على مدة انبعاث الأوزون. قم بتنظيف أو استبدال ألواح الأوزون إذا كان معدل إفراز الأوزون ضعيفاً. من الأفضل استبدالها كل ستة أشهر. يرجى الاتصال بالموزع الخاص بك لطلب قطع الغيار.
- هل تم تركيب المصهر بشكل صحيح وهل هو في حالة جيدة؟
- لاستبدال المصهر، اسحب حامل المصهر للخارج، ثم أزل المصهر القديم واستبدله بمصهر بديل. الفتل عبارة عن فتيل زجاجي بقدرة ٢ أمبير، بأبعاد ٥ x ٢٠ ملم.
- إذا لم يعمل المروحة أو لم يُسمع صوت طنين أثناء تشغيلها، يرجى الاتصال بالموزع.

٧. تغيير/تنظيف ألواح الأوزون

افصل الجهاز عن مصدر الطاقة (أخرج القابس من المقبس وسحب كابل الطاقة من فتحة الهيكل)، ثم قم بفك براغي الهيكل وفصل غطاء الهيكل عن قاعدة الهيكل عن طريق سحب الغطاء لأعلى. اضغط على زر فتح حامل ألواح الأوزون واسحب ألواح الأوزون للخارج. قم بتنظيف ألواح الأوزون بالماء أو استبدالها بأخرى جديدة. تأكد من أن الألواح جافة وأن الوصلات المعدنية تتلامس بشكل جيد.



٨. الصيانة

قد تؤدي قطع الغيار المعيبة أو التالفة إلى حدوث أضرار.

٩. المراقبة

يجب فحص جميع الأدوات للتأكد من عدم وجود أي تلف.

١٠. التخلص من النفايات

يجب التخلص من الأداة أو إعادة تدويرها وفقاً للتشريعات السارية في البلد المعني.



١١. الضمان والخدمة

تسري ضمان شركة KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH على جميع الأدوات التي تُستخدم في ظروف الاستخدام العادية.

يُستثنى من الضمان ما يلي:

- المواد الاستهلاكية، مثل: جميع أنواع أدوات التقطيع، وأدوات وأقراص الصقل، وأدوات القطع والكشط، والمكانس، والفرش، والمبارد، والبطاريات، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن، والريشات، وريش الدوار في أجهزة الهواء المضغوط، وعوازل ملفات التسخين، وجميع أنواع الصمامات، وفرش الكربون، إلخ.
- الأعطال التي تصيب الأجزاء المعرضة للتآكل الناتج عن الاستخدام أو أي تآكل طبيعي آخر، وكذلك العيوب التي تصيب الأداة والناجمة عن التآكل الناتج عن الاستخدام أو أي تآكل طبيعي آخر.
- العيوب التي تصيب الأداة نتيجة عدم الالتزام بتعليمات التشغيل، أو الاستخدام غير السليم، أو الاستخدام في ظروف بيئية غير عادية أو ظروف تشغيل غير ملائمة، أو التحميل الزائد، أو الصيانة غير السليمة. وكذلك العيوب التي تصيب الأدوات نتيجة استخدام ملحقات أو قطع غيار أخرى غير أصلية من KS Tools.
- الأدوات التي أجريت عليها تعديلات أو إضافات.
- اختلافات طفيفة عن الجودة المطلوبة، لكنها لا تؤثر على قيمة الأداة أو صلاحيتها للاستخدام.

تبلغ مدة الضمان ١٢ شهراً في حالة الاستخدام التجاري أو ما يعادله. تبدأ مدة الضمان من تاريخ الشراء من قبل العميل النهائي التجاري. ما يهم هو تاريخ إيصال الشراء الأصلي. بالنسبة للمنتجات التقنية التي تتمتع بضمان محدود المدة من النوع A و B و C، يتعين على المستخدم بشكل أساسي تقديم إيصال الشراء مع ذكر الرقم التسلسلي للجهاز، إن وُجد.

تسري الضمان، مع مراعاة نوع الضمان، طوال المدة المحددة في قائمة الأسعار السارية في يوم شراء المنتج.

شرح الضمان

في حالة عدم وجود حق في الضمان للمنتج (انتهاء مدة الضمان، أو استثناء من الضمان للأسباب المذكورة أعلاه)، ولكن كان الإصلاح ممكناً، فإن يتم تنفيذه إلا بعد موافقة المستخدم على تقدير التكلفة.

يُستثنى صراحةً من هذه الضمان أي مطالبات بخلاف الحق في إصلاح العيوب، على النحو المنصوص عليه في هذه الضمان.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

